



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploian: siur Paul Campej
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533

VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

29.12.2019 - 05.01.2020 - FESTA DLA SANTA
FAMILIA

n. 5

Idi mët la familia sot a söa proteziun

📖 Sir 3, 2–6.12–14 | Col 3, 12–21 | Mt 2, 13–15.19–23

Dal Vangele do San Mateo:

¹³Canche i studià dles stères s'un ê indö jüs, ti él comparì a Ujöp tl som n agno dl Signur y à dit: Lê sö, tol le möt y süa umay sciampa tl Egit; romagn dailò cina ch'i ne comani val' d'ater; deache Eròdes chiriarà le möt por le copè. ¹⁴Sön chëra é Ujöp lovè sö de nõt y s'un é sciampè cun le möt y süa uma tl Egit. ¹⁵Dailò él romagnü cina che Eròdes ne é mort. Deach'al dô s'adempli' ci che le Signur à dit tres le profet: Fora dl Egit ài cherdè mi Fi. ¹⁹Do che Eròdes ê mort, ti él comparì a Ujöp n agno dl Signur tl som ²⁰y à dit: Lê sö, tol le möt y süa uma, y va tla tera de Ìsrael; ciodiche chi, che ti sità ala vita dl möt, é morc. ²¹Dailò él lovè sö y é jü cun le möt y süa uma tla tera de Ìsrael. ²²Do ch'al à indere aldì, che tla Iudea regnâl Archelàus impede so pere Eròdes, se tomòl da jì dailò, y deach'al à ciahè tl som na racomanaziun, él jü tl raiun dla Galilea ²³y s'à lascè jö te na cité dal inom de Nàzaret. Deach'al dô s'adempli' ci che é gnü dit tres i profec: Èl gnarà nominé Nazarenn.



Atlamaziun

DLA DOMÈNIA

Alleluia. Alleluia. La pêsc de Dî regnëies te osc cör. La parora de Crist abitëies cun dōta süa richëza pro os. Alleluia.

📖 Letöres dla Secunda domènia do Nadé:
Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

Edema liturgica dai 29.12.2019 ai 05.01.2020

2019/2020	Ora	Mëssa
DOMENIA 29.12 <i>Festa dla s. Familia</i>	9.30 10.00	<i>Corona por les families</i> Gran Mëssa por les families dl paisc 2^a de sopoltöra + Anna Dejaco fam. Kircher, Curt de Sura + Ida Dejaco
LÖNESC 30.12		<i>degöna Mëssa!</i>
MERTESC 31.12 <i>s. Silvester - 2^o patronn dla ploania</i>	9.30 10.00	<i>Corona de rengraziamënt dl ann passè</i> S. Mëssa de rengraziamënt por l'ann passè a onur de s. Silvester + Agostin Dejaco <i>funziun de rengraziamënt por l'ann passè</i>
MERCUI 01.01 NANÜ <i>s. Maria Uma de Dî, dé mondial dla pêsc</i>	9.30 10.00 16.00!	<i>Corona</i> s. Mëssa solena a onur de s. Maria por la pêsc <i>Benedisciun dl inzensc, dla creda y dl'ega</i> s. Mëssa + Sepl Prousch
JÖBIA 02.01 <i>ss. Basilius l gran y Gregor de Nazians</i>	15.00	<i>Ora d'adoraziun por vocaziuns</i>
VENDRES 03.01 <i>Inom de Geju</i>	8.00!	s. Mëssa families Unterweger, Mede <i>al vëgn i "3 Rêsc" dales 9.00 inant</i>
SABEDA 04.01	17.00 18.00	<i>Ora d'adoraziun</i> s. Mëssa prefestia ++ Tin y Loise Castlunger
2^a DOMENIA 05.01 DÔ NADÈ	9.30 10.00	<i>Corona</i> Gran Mëssa por la comunité 3^a de sopoltöra + Anna Dejaco aniv.+ Sepl Chizzali aniv. + Giovanni Erlacher aniv. + Willy Clara



Informaziuns y terminns

Bun Ann Nü 2020! *Metun man n ann nü. Ne savun nia ci che al nes porta. Iö Ves aodi a düc, ince a chi demez, dër dër n bun ann nü: tröpa fortüna, sanité y dandaldöt la benedisciun de Dî.*

I Ves diji ince n gran dilan dles scincundes da Nadè!

le ploan siur Paul

La staziun di verdabosc d' Al Plan lascia al savëi che la **SESSIUN FORESTALA** pur düd le comun da San Martin, gnará tignida le mercuì, ai **15.01.2020** dales **09.30 tl salf di stüdafüch** a San Martin de Tor. Düc é dër bel inviá!

Associazium turistica - Manifestaziuns:

Ai 29.12.19 da les 21.00 sön la pista d' Antermëia festa de fin dl ann cun shishow.

Ai 30.12.19 da les 20.30 festa de fin dl ann cun musiga e intratenimënt pro le paiun da San Martin. Da les 21.30 fiacolada dal Ciastel de Tor te paisc . Da les 21.00 inant ele la poscibilité da tó en taxi che porta dal zënter sö al Ciastel de Tor, por fá para a la fiacolada.

Ai 02.01.20 festa de scomenciamënt dl ann a Lungiarü. Da les 21.30 jaran cun chentli da Frëina te paisc (salf dles manifestaziun). Chiló jará inant la festa cun musiga y intratenimënt.

Cronica Sas dla Crusc 2019 - sce zacai oress publiché val avenimënt o ess val fotografies sön val manifestaziuns stades ia por l'ann, esi dër bel perià de se mete en contat cun Carlo Piazza, tel. 380 3520465 o 0474 520044 o carlo.piazza@hotmail.com (poscibilmënter anter i 30 de iener).



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Januar

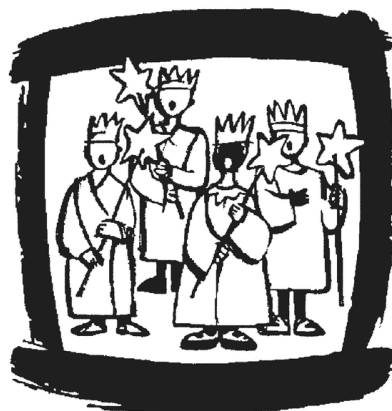
I periun che i cristians, porsones de d'atres religiuns y dötes les porsones de buna orenté se impegnëies por iustizia y pêsc söla tera.

*Wir kommen zu dir, Herr,
denn du bist zu uns gekommen.
Wir bringen dir Geschenke, Herr,
denn du hast dich uns geschenkt.
Ich bitte dich: Dass ich deine Freude,
Mensch zu sein, zu den Menschen trage.
Dass ich deine Liebe zu den Menschen
mit Liebe zu dir beantworte: Durch deine
Menschwerdung machst du den Menschen
ein wenig göttlich, hilf mir, menschlich zu
leben.*



Auch das ist Weihnachten: Jesus, der Flüchtling, der unerwünschte Besucher auf Erden, der ins Exil gehen muss. Jesus – obdachlos, auf Gastfreundschaft an fremden Orten angewiesen. Verschließen wir nicht die Tür.

La pêsc mêt man, por le dí cun parores de madre Teresa, “mit einem Lächeln”. Can che i trêi rêsc passa da os, vëgni sciöche ambasciadus soridënc y é en particular curiers dl’incuntada, dla speranza y dla pêsc.



Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Jöb 8.30 Sab 19.15 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	30.12 - 04.01.2020	Karol - Maximilian
	31.12.2019	Dominik – Stefan – Joel – Nicol
	01.01.2020	Sara – Ilary – Alexia – Nadine - Lisa – Magdalena – Armin - Marc
	05.01.2020	Dominik – Stefan – Joel – Nicol
	31.12.2019	Silvester Promberger
	01.01.2020	Petra Clara dassëra: Marialuise Turnaretscher
	04.01.2020	Matthias Piazza
	05.01.2020	Erwin Forer

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it